



Gazeta ese de dóe ori pe septemana, adeca: Mercuria si Samba, Fóie'a candu se va puté. — Pretiulu loru este pe 1 anu 10 f.; pe diumetate anu 5 f. m. c. inla intrulu Monarchiei.

GAZETA

TRANSILVANIAI.

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem., si pe anulu intregu 14 f. Se prenumera la tóte postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petit“ se cere 5 cr. m. c.

Monarchia Austriaca.

Partea oficiósa.

ORDINŢIŞNEA

Дшне тескъ дин 24. Ianuaris 1858,

prin care, anlikarea mai multor dispociziú din legea de tance din 27. Ianuaris 1840, se estinde sh la Ungaria, Kroacia, Scia-vonia, Boivodatia seryiká ká Bynatásh timishianá sh la Ardealá. (Drtare.)

Сепчиснеа II.

De respnderea tancelorú sh despre srtárie legala ce le va avé dmpedekarea prescrierei, verú ommiterea op dntáriea ká respnderea, verú dntáscarea lorú.

§ 25. Челъ че, днтр'нш анъ де чие, днчендш дин зюа дн кареа 'и с'а фъктш днтáртáшншлш кáпоскътъ кончесинеа, презнпиреа верú асторисареа, оп дн терминшл презнпиреа че: днаите де еспирареа терминшл де знш анш, 'лш ва фí кáптатш спре солвичне, нш ва respnde ne депиш танао прескрисе пентр конфериреа знш привилециш де фэлшл челорú indikate дн парграфшл пречедите, верú пентр презнпиреа знш привилециш despre дншндареа знш социетэди де акцинарш пентр ескисившл есерчиш де вр'нш негодешнтш де кáштигш, оп despre admiterea ла адвокатрш, despre схченереа ка аценте погарш верú сапсаш пэблшл асторисатш оп дн шртш пентр презнпиреа знш привилециш despre кончесинеа де а дншнда, стреформа (мшта) верú естнде знш фидеикоммисш фамиляре; ва перде де сине фолóселе че 'и ераш destinate лш prin o actóelá de кончесине верú конферире.

Прин шртаре, дшп еспирареа ачесторш термине пэмителие тансе се ворú стерце дин офичиш дин кáрдиле де тансе шí ншчí не лэпгъ respnderea тancelорú, нш се ва еште докáштншл де привилециш.

Кá тóте ачесте, фíкш 'и стъ дн вошз а чере еарш фолóселе че ле а постш пердштш prin еспирареа терминелорú.

§ 26. Де регъл, фíкаре тансэ respnce дшп демъсрареа легале, се ва консидера де кадкш, шí о претинсине де реститире нш се ва пэте фаче ншчí атнчí, кáндш нш о'ар фí фъктш ншчí знш шсш де кончесинеа верú конфериреа, дшп каре с'а respnce танса.

Танса respnce пентр кончедереа оп пентр черереа кончесинел верú презнпирел знш привилециш, се ва рестити пэмай атнчí, кáндш, дин привинце пэблше, статял афл кá кале а аншл знш привилециш despre дншндареа знш социетэди де акцинарш пентр ескисившл есерчиш де вр'нш негодешнтш де кáштигш.

§ 27. Челъ че ла есерчитареа офичилш сеш, нш ва обсерва прескриптеле днтáсе де §§ 23 шí 24, оп, дн контра деторией офичилш сеш, ва оммите оп днтáрия лэкрэрие прескрисе prin карí, спре а се адnota танселе, офичилш destinate але днкасса, дебе фъктш кáпоскътъ депширеа дн постш (§ 1), оп кассел днтáрипате кá днкассареа тансел де шервигш, нш 'и ва да де штире кáш се кáвине despre аднотареа знш атарш тансе, ва гáртнш пентр сáма де тансе периклитатш prin ачеста, дн modú solidare ка кóндеторш.

§ 28. Асеменеа (§ 27) ва гáртнш статялш шí ачела, каре 'и ва адáче вр'нш дамшш prin o демъсраре де тансе перептш, днтемеиятш не о ерóre дн компэтш.

§ 29. Челъ че, дн касэрие §§ 27 шí 28, ка кóндеторш

prin ачестия, ва фí respnce танса, ва авé дрептáш де а претинде ка, деторизлш принципале сш 'и реститэ танса че а respnce'o.

§ 30. Декáтва, дин касса знел ерорш де компэтш, днтáшплате кá окасинеа демъсрарел тансел, вр'о парте с'ар фí днтáрипатш кá май мэлтш де кáтш о'а кáвенитш, атнчí партеа асшпритш ва авé дрептáш де а претинде ка сш 'и се реститэ сáма че а respnce'o не недрептш.

§ 31. Дрептáш де а претинде дела деторизлш принципале реститэиреа знел сáме де тансе respnce пентр елш дин касса знел ерорш де компэтш днтáшплате кá окасинеа демъсрарел тансел (§ 28 шí 29), прескм шí дрептáш знел пáрдш, де а претинде реститэиреа знел сáме де тансе respnce не недрептш дин касса знел ерорш де компэтш, ва днчета дшп doi ani компэтндш дин епока, дн-кареа партиа а постш депсш танса демъсратш не недрептш.

§ 32. Дрептáш статялш де а претинде танса прескрисш дшп леце, нш ва пэте днчета ншчí одатш.

§ 33. Партеа, кареа се ва ошпш асшпритш prin демъсрареа тансел, обсервандш декретялш министршлш де фíнанце дин 7. Августш 1857 (вкл. imp. Nr. 181), ва пэте фаче, дн контра демъсрарел, арэтаре ла асторитатеа фíнанциаре де цэртш дин територизлш административш, дн каре с'а фъктш демъсрареа тансел, сар' недндестáндшсе кá дечисинеа ачелея, ва пэте фаче контра арэтаре ла министршлш де фíнанце.

Днсе прочесэра ждекторескш нш е пермисш ншчí дн привинца претинсинел, ншчí дн привинца демъсрарел тансел.

§ 34. Днкассореа тансел прескрисе, нш се ва пэте дмпедекá prin арэтареа че с'а датш дн контра демъсрарел тансел (§ 33).

Днсе, дакш дшп о актóелá де арэтаре ар шрта о мшшо-раре а тансел, чеа че о'а respnce не недрептш, 'и се ва днтóрче парте дндрептш.

ФРАНЧИСКШ ИОСЕФШ м. п.

Комителе Бюл-Шазенштáйн м. п.

Баронял де Бршк м. п.

Din mandatsáш дмпепстескш:

Panconnet м. п.

Partea neoficiósa.

TRANSILVANIA.

Clusiu, in 9/21. Martiu 1858.

(Capetu din Nrulu trec.)

Déca presantiile sale DD. episcopi la conferintiele episcopiloru din Viena fiindu de facie, candu s'a pertractatu si compusu legea matrimoniale pentru catolicii de rit. latinu, au facutu reflexiuni, observatiuni, séu remonstratiuni cu privire la apararea disciplinei, asediamentelor si a pracsei bisericei nóstre, si déca au subscrisu, séu ba — operatulu conferintieloru, si cu ce conditiuni, clerulu estraneu nu acie nimica.

Incatu se tiene de ordinea tenerei sinódeloru, basate pe artículu I. alu conclusului conferintieloru Vienesé, óre corespunde aceeasi fire; lucrului, si pracsei celi vechi a bisericei nóstre eat. orientali? Ca, autéiu se se convóce si tiena sinodulu celu provincialu, inante de ce s'ar tiené cele diocesane, opinezu, ca e numai o apucatura dictata de impregiurarile metropolitice. Altfeliu ar debui, dupa datinele bisericei nóstre, ca preotimea fiescécarei diecese de osehitu se fia consultata

de odorată lor. — An zădă din Nrii treacă vâzrămă, че скресе „Ое. Z.“ деспре трактареа кь попоръа славикъ ши консервареа датинелоръ лăи. — Тимпъа каре фаче кзвжтлă трăнă, dovedеште днсемпътатеа кзвинтелоръ ачестора. — Австриа дескиде Венедиеі, prin птерника инвалиндъ, еаръш тоте пиаделе, каре леа автă кьндă днелоріа dompirea еі сзнтă допї, зиче „Ое. Z.“, днкъа еаръш поте се фие domna комерциалі. „Нз пзмаі пентрă Венедіа а валоге ачестеа кзвинте, чи пентрă тотъ Ломбардіа. — Австриа пз вреа пикзвреа а се атинце де проприетăдїе карактеристиче, де сїнгларитăдїе націонале але ачестеі църі. Никзвреа пз вреа а стїнце зрмеле трекътлă; монзминтеле ши реминисченделе историче вреа а ле цїне дн проспътъ ши вїдїторе старе; ши ачеста е капиталлă челă маре алă спїрителоръ, де каре цїне орче соціетате, фїе ачееа четате, църъ ор попоръ ши пе лъпгъ каре се дналдъ дн сзсă спїритлă націоналă, елă prin ачестă капиталă се днтреште ши сь днвртшоеште; чїне лă пзеште кз днгрїжїре пе ачеста, ачела пзлă пздзеште.“ — Деачї фаче паралелъ днтре dompirea франчесїоръ, карї ле лзаръ тоте монзминтеле ши ле дзсеръ ла Парїсă, де каре днсă Австриа пз пзмаі пз се атинце, чи ле косервзъз пе ачелеашї ши днгрїжеште пентрă прогресă.

„Nici odată pз с'а днкордатă Австриа аї деснаціоналіса пе італїенї, — нічі лїа вжржтă стрїністă дн елешентлă лоръ, пзмаі еї днкъ се пзшї зїте де кзлăтра цертанъ ши де зїтатеа імперїалї.“ Шчл.

Чїне днцелече птереа кзвинтелоръ ачестора се ва шті фо-
loci de адеверлă лоръ.

БОЕМИА. Капиталеле date кз дозъндъ дн тотъ Боемїа пе казїсіне де проприетате, дзпъ протоколеле фзндзарї ознтă 278 milїone 252,300 фр. ши 36 кр.— Дн тотъ Австриа се продесеръ дн ан. 1857 927 milїone сзгърі, асаръ де челе днпортате дн стрїнзтате. —

Cronica straina

ИТАЛИА. Пенъа. Маццині се кондемпнă ла шортѐ дн конзтаціам. Редакторлă жзрн. „Italia de л' Пополо“ ла пзпкъ де принсоре пе 10 анї, алдї алфеллă. Маццині емїсе о брошъръ дн Англіа, prin каре провѐкъ пе аї сзї ла копфзлтїреа де а фаче оперъчзїне пентрă лїберареа Італїеі, ка оз маї пепороческъ о сзтъ де пезвнї инзрядї. —

Тз рїпă, 27. Марцїс п. Дн С. Ремо се афлă скрїсă пе пзръдї каселоръ: „Viva Orcini“ ши пе пѐрта кортеллă в. копсзлă франчесă, ворбе дефзїмътѐре пентрă Наполеон.

ФРАНЦА. Парїсă, 24. Марцїс к. п. Жзрналеле Парїсіане репортѐзъ, кз пе 15. Априлă с'а дефїптъ терминлă пентрă дескїдереа копферинделоръ дн казса принціателоръ ши кз Англіа с'а днвоїтă кз Франца асзпра терминлă. Жзрн. Цертане днот претїндă, ка Франца ши Англіа сь се акомедезе дзпъ пзрерїле лоръ ши а ле Порцїї ши кз казса евинемїтелоръ ревелїче дн Ерцеговіна ва маї амъна цїнереа копферинделоръ.

Дензміреа дзчеллї де Малакофă де солă дн Англіа Жзрналеле Франчесе о еспїкъ де комплементă, че і с'а фъкзтă Англіеі трзмідїндзїсе о персѐнъ атътă де алесъ ши кредă, лъ Пелїсіер, ка зпзлă че пзпе тмлă темелъ пе аїанца апзсанъ, ва аплана тоте дїферїнделе кз Англіа. О сзїтъ сїлентїдъ ши пзтерѐсъ ва зрмта пе Пелїсіе ла Англіа; ши фїндă елă днкъ жзне, апої провззтă кз венїтă де 100,000 франчї пе анă, Франца ва жзка о ролъ маре кз елă дн Англіа.

Мїнїстерїлă франчесă се окзпъ тмлă кз днвзпзтăдїреа Флотеї ши рестазрареа коръїелоръ. Де алтъ парте марешалї пѐртъ дн гъръ о ворбъ аспръ асзпра анархїстїлоръ, еї дн адресело лоръ кзтръ арматъ аменїдъ кз фокъ ши сазїе пе чей че аменїдъ тронлă Наполеонїлоръ. — О сзтъ маре де репзлїканї ентзсіастї се принсъ ши се маї принде, ши се тотă стръпортъ ла колъїеле де їнтернадї.

BRITANIA MARE. Дензміреа лă Пелїсіе де солă се вртеште дн жзрналеле енглезе ка зпă че де етїкетъ ши кзртепїре; кїаръ ши „Таймсă“ дшї дз пзререа, кз дензміреа ачестеа ва авѐ зртърї тмлзмітѐре, фїндкз Пелїсіе пзтеръ тмлдї амїчї ши кзтъралї дн ресвоїлă ориенталă ши дн перѐбна лă се стїмѐзъ кїаръ ши днпортанца аїанцел кз Франца. Нзмаї „D. News“ пѐртъ фрїкъ, кз елă ва фї перїкзлосă, фїндкз се ва днкзпшїтїнца деспре тоте днтрїцїзрїле пентрă евензталїтăдї де ресвоїл. — Дн касса дензталїлоръ ее арътă тмлтъ пемзлзміре кз месзрїле Францел дн казса пасѐртелоръ, днтокма ка ши дн Елвекїа. Се аштѐптъ ресзлътлă черчетърїлоръ ши а месзрїлоръ че се ворă лза дн казса лă Бернардă компїчеллї лă Orcini ши а алторъ днвїзїдї ши пзмаї атзпчї се ва пзтѐ vedѐ знде сь взба дїферїнделоръ кз Франца. —

РЪСИА. Дн Полонїа с'а ордїнатă мїлідїа сь се ашезе дн латърлă Повонскїк кз тотъ їзцѐла, кз тотъ гїаца ши пѐза че се афлă. — Дн Кїна ла Амърă а днченптъ еспедїїзїнеа рзсѐкъ а

лзкра; дн Казкасă с'а днченптъ еаръш лзптеле кз Черкасїенї, фъръ се штїмă деспре ресзлътлă лоръ. —

ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ ШІ МОЛДАВІА.

„Vanderep“ атинце деспре комїсізїнеа Принціателоръ, кз еаръш а днтратă дн дїферїнце, фїндкз Франца, Рзсіа, Англіа ши Сардїнїа вреаă се атингъ дн ръпортă ши днтребъчзїнеа адмїнїстратївъ а Ппателоръ, прекъндă челеалате пзтерї пз се пвоїескă ла ачѐста, чи ласъ гзверпзлї вїторїа ачѐстъ компетїндъ. Деспре тимпзлă копферинделоръ а фъкзтă днтреваре Франца ла Австриа, дѐкъ п'аре чева педекъ пентрă цїнереа лоръ. Респзлзлă пз се штїе. —

Монументе историче.

(Зрмаре.)

Дела врă днсзсă сь дналдъ кжпзрї дн фортъ де колонаде аркăате; тотă дн асеменеа тмдлзрї архїтектониче ка ши кжпзрїле де озъ врă, ши дн фїекаре колонадъ сзнт росете дн форма медалїонелоръ ши фїекаре росетъ декоратъ кз алте ідеї де орнаменте. Аколо, знде сь деснарте аркзлă де аркă деасъпра колонadelоръ, сзнтă дн тотă локзлă днпжптате нїште лзпете дн форма взредїлоръ кз которзлă дн зїдă, ши фїекаре лзпете есте алтфеллă декоратъ кз орнаменте. Кз тоте ачесте, тоте орнаментеле пзпъ акзма ши де акзма днколо поменїте ознт де о фантасіе атътă де богатъ ши компїкатъ, дн кзтă орїче десемпаторъ вжпă нзмаї кз чеа маї маре трăдъ ши вѐтае де канă есте дн старе але деконїа.

Тїмпестатеа а фжптъ вр'о дозъ дн лзпете ши ла окасїнеа зпоръ репарърї але вїсерїчеї, с'а легатă зпă маїстръ сь ле факъ дн пїатръ ла локă, днсă дзрере кз prin ачестă авзжă а тзрдзрїтă ачестă сѐжптъ монзментă.

Пе деасъпра аркăadelор поменїте сь днтїнде корнїчеле (парканă, чїзвжкă); форма лăї чеа фантастїкъ ши мїнзпатъ пз сь пѐте днсъ нічі prin дескрїере, дар нічі prin десемпă еспїка, чи есте пеаузратă алă vedeа дн патъръ, пентрăка чїнева сь азъ о ідее деспре елă. Prin зпă десемпă лзтзрїтă авїа с'арă прїчепе зпă архїтектă харнїкă.

Дела ачестă корнїче маї днсзсă сь маї дналдъ пзрїцї вїсерїчїї, ка де вр'о оптъ зрме де Вїена; пе каре фзце днпрецїзрă днкъ зпă цїрїандă де орнаментеле челе маї фршѐсе. Апої зїдзрїле вїсерїчеї сь днкоронѐзъ кз зпă алă доїлеа корнїче тотă кам дн форма челлї маї сзсă дескрїсă.

Де аїчі амă ажзпсă пе коперїшă. Днвзлїтореа есте фѐрте планъ, днкзтă подї змвла фъръ перїкзлă пе джпса. Де аїчі аї челă маї фршмосă проспект пе алвїа Арцешлăї, деспре а кзрзїа прївїре романтикъ с'ар пзтеа зиче тмлте; днсъ тема теа сь редзче пзмаї ла монзментлă ачестă їмпортантă.

Prin коперїшă стръбатъ ши сь дналдъ патрă тзрзрї, сѐж дозъ кзполе марї ши дозъ тзрзлече маї мїчї. Кзпола чеа маї маре каре рзспзнде дн трїзпъ (хорї) есте вазатъ пе зпă пїедесталă че ѐсъ дн коперїшă дн фортъ де кзвă, ши ачестă дн зрмъ стршїнїтă.

Дар фїндкз болтїзреле трїзпелоръ ши а ле санктзрїлзлї (алтарїз), асеменеа ши кїарă лавїсерїчеї сь зркъ атъта де сзсă, днкзтă днвзлїтореа есте цїнтїтă пемїжлѐчїтă пе болтїзрї; болтеле сь лїпескă де тоте патрă латзрїле пїедесталлăї кзполеї дн фортъ ротзндъ семїчеркзлă. Днпрецїзрă де ачесте коперїше ротзнде, фзце пе фїекаре латзре де пїедесталă, о алтъ фортъ де цїрїандă орнаменталă, ши дн колдзрїле ретасе (оптъ ла пшърă) еаръ сзнт дн поă алте ідеї де орнаменте мїнзпате. Дела страшїна пїедесталлăї сь дналдъ кзпола маїестѐсъ ши орнатъ атъта де фршмосă, днкзтă пз афлă кзвинте спре а о дескрїе. Кзпола трече дн парă дн оптъ тзкї пе фїекаре тзкїе провззтъ кз кзте трѐї стжлнї ротзнзї лїнїдї зпзлă де алтълă, ши каре стжлнї спре страшїна кзполеї сь трекă дн аркăade семїротзнде, каре аркăade днпрежѐръ кзпола. Аша сь днпарте кзпола дн оптъ кжпзрї, дн фїекаре кжпшъ сь афлă о фереастръ ши днпрецїзрлă фїекзрїеї ферестрїї акомперїтă кжпшлă пзредїлоръ де дїферїте орнаменте дн дїферїте ідеї ши форме. Престе аркăade сь днчїнце корнїчеле кзполеї ши пе корнїче деасъпра днкоронѐазъ тѐтлă о спїдзръ (дантелъ) де орнаменте дн пїатръ чоплїтă, днсъ кз атъта вжпїѐсіме ши днковзїчзне, ка ши кьндă ар фї дн тїпїкеаѐа чеа маї еластїкă.

А доза кзполь каре і ашезатъ пе партеа вїсерїчеї маї спре зшъ пе 12 стжлнї колосалї (сїмболлă апостолїлоръ) есте чева маї мїкъ декзтă чеа дн тзїз.

Дзпъ че стръвате prin коперїшă, фортѐзъ база еї ка ши ла чеаалатъ зпă кзвă стршїнїтă. Сзъ страшїнї пе латзрїле кззлăї сь днчїнце зпă феллă де орнаменте дн форма кордѐлеї днплетїтъ ши днтредеозъ кз медалїоне орнате. Дела страшїнъ днсзсă трече ши ачѐстъ кзполь дн патрă дн оптъ тзкї; тзкїле

протъзъте къ стълби ротъзи ка чеелалтъ кполъ, къ деосеири къ стълби пз съ префакъ дп аркаде, чи съ деофакъ нъмай сѣмплъ дп позиція орѣзонталъ паралелъ къ корничеле де сѣсѣ, съ погъръ дп жосѣ ши не зрмъ съ зркъ де дппрежоръ фекаре фекрестръ, каре съ аелъ не тоте опѣ латъри але кполеи ши не зрмъ еаръ съ зркъ пълъ ла корниче, ши аша околеште тотъ кполеа. Пе кхмпълъ пзредѣлоръ челоръ опѣ дп преѣзрълъ фекрестрѣлоръ съ шерпзеште о дплетѣтръ ка де корделе, де о композицие сѣмплъ, дпсъ де зпѣ гѣстѣ admirasiã.

Пе корниче есте ашезатъ о diademъ de ornamente (тотъ дпн пѣтръ) дп форма дптелеоръ, а кроръ фрзмосеце нъмай прѣн десемпъ съ пѣте — пе апрѣне имѣта.

(Ва зрма.)

Clusiu, in 1. Martie c. v. 1858.

(Capetu din Nr. 22.)

Numai pucina lipsa avem, ca la inaltulu guberniu in departamentul cultului si alu invetiamentului se avem sinoi un consiliariu scolasticu catolicu de ritulu si limb'a bisericiei gr. c., cace greutatea unui consiliariu scolasticu e prea mare pentru toti catolicii tierii, elu are se privilegieze preste tôte scôtele si mari si elementari, cum se face acôsta prin Ungaria si Banatu, si se le visiteze mereu, se inflitioze pe totu loculu unde nu se afla cu o necurmata indemnare, se cerce ce sporiu au facutu pruncii amblatori la scôtele redicate; apoi unulu, in sadaru, ca nu e deajunsu. —

Precum amu vedutu, si celitu prin novele tôte confesiunile isi au consiliarii sei scolastici de confesiunea, si limb'a besericiei sale, inca si ai nostri cei de relegiunea gr. cat. din Ungaria, numai aci in Transilvania nu suntemu fortunati a ne bucura inca de o asemenea prevedere.

Noi gr. catolicii aci in Transilvania numeramu preste 1300 de parochii, coreligionarii nostri r. cat. inca numera, ca la 230 de parochii, acum se facemu intrebare: e posibilu ca una persôna se pôta bine inspectiona preste totu? — N'avemu si noi inca unu consiliariu scolasticu de limb'a bisericiei nôstre?—Nici odata nu vomu puté inainta; cace la acôsta face de lipsa o ne'nterrupta calatoria si indemnare nepegetata, cace poporulu nostru de sine nu va ingriji de scoli nici odata, apoi orgawu si limba deslegata se aiba acela in limb'a poporulu, care vré se'lu aduca la otarire si convingere ca nu mai pôte fi fora de scoli.

Intre lipsele ce ne mai apasa, si nu' pucina grija si tema cu privire la venitoriu ne causéza, cea mai grea, de si pôte particulare e lipsa macaru de unu advocatu romanu censuratu aici. In acôsta privintia pôte dice poporulu nostru din aceste parti, avendu de asi spera moasia, asia cum si dice „omu nu amu“ care se me apere. — Acum se vedemu, care dintre tinerii nostri, carii toti pene candu studiéza totu cu aceea le place si se nevoiescu a maguli pe aceia, in a carora mâna si dispunere este impartirea stipendiiloru fundationale, numai ca se le pôta mai pe usioru dobendi: cumca sunt gata a se jertfi pentru binele comunu alu poporulu, dar' ca aicea se si implinésca parola — pene acum mai ca nici cu unulu nu ne putemu lauda, luandu sub exceptiune pe celu din partile Abrudului, caruia 'i dau respectu. Cei mai multi catu absolvéza cursulu juridicu in punerea capului se silescu se ajunga la guleru de auru, altii poporulu si tiéra nôstra pre pucinu luandu o in consideratiune, nici socotindune a fi noi demni de ei, si de invetiatur'a loru cea inalta, ne lasa pilugi, ca si puii de ratia pe closica carea ia acosu, si se ducu in tieri streine, ca si candu noi nu amu avé lipsa de ômeni invetiati, care observatiune in tipu de aruncare in ochi a facutuo unu profesoru Piaristu, de obsce in scôla catra junii studiosi romani din gimnasiulu r. c. de aci. — Numai loru se le fia si mërga bine, de altii, adeca de maicele si fratii loru nu cugetu nimicu, de voru si peri nu le pasa. — „Ingrato homine nihil peius terra alit“ dice intieleptulu Seneca — „prudenti satis.“ —

In partile acestea friguröse intr'atata a fostu frigulu si gerulu de ageru, incatu tôte morile de pe Somesiu au inghiatiatu si au statu; se nu fia fostu môra de vaporu alu Sigismundu Alesie, amu fi fostu se perimu de sôme. — Speculantii au dusu de aci din Clusiu pane cõpta la Gierla si la Turda, acolo mai cu séma cei dela Gierla au vendut'o totu cu doue pretiuri. — Apoi pe sate nu incapu ômenii la resniie.

Bucatele afara de cucuruzu sunt respective estine. — Tergulu de tiéra a fostu slabu, vite de vendutu au fostu destule, numai comparatorii tare pucini, de altmintrelea vitele au fostu estine din lipsa baniloru, atatu la vendiatori, catu si la cumparatori. Diu'a tergului a

fostu in 12. Martie, confluintia de ômeni si la o marturie a fostu, si este mai mare, decatulu la acestu tergu. —

Joane Negrutiu m. p., protopopulu.

БЪЛЕТИНЪЛЪ ОФИЧАЛЪ.

Nr. 1337/1858.

ESCRIERE DE CONCURSU.

Spre ocuparea postului de pedagogu suplentu la scôla gr n u romana din comunitatea Thees, cu care urmatôrele emolumente anuale, adica:

- a) Plata anualã in bani 60 fr. m. conv.
- b) 18 metrete de grau.
- c) 18 metrete de cucurudiu.
- d) 12 puncti de luminari, 15 puncti de sare si 36 puncti de alanina.
- e) 3 stanjini de lemne
- f) 2 jugere de livada si o jumetate de gradina pe lunga cortelu naturalu, sunt legate, se escrie concursu in urmareã emisului inaltului e. r. guberniu din 18. Augustu 1856, Nr. 12,601 pene la capetulu lunci Aprilie cu aceea bagare de seama, ca din atinsele emolumente la positionea a, b, c si d) pentru suplentu $\frac{2}{3}$ si pentru aternatulu pedagogu $\frac{1}{3}$ parte sunt determinate.

Cerintiele au se fia documentate cu atestaturi despre cursulu preparandialu, aplicarea de pene acuma, despre corecta purtare morala, politica, si sciintia limbiloru, apoi oficiolatului comunalu din Thees a se trimete.

Timisióra, in 18. Martiu 1858.

(1—3)

C. r. oficiolatu cercularu.

Nro. 1692/96 ex 1858.

ESCRIERE DE CONCURSU.

Spre ocuparea postului vacantu de invetiatoriu gr. n. u. romanu in comuna Szecsany se escrie cu acest'a concursu pene in 25. Aprile cal. nou 1858.

Cu acestu postu sunt urmatôrele emolumente impreunate, precum:

Unu salariu de 80 fr. m. conv. bani gata, 40 metrete pozon. de grau, 50 puncti de lardu, 50 puncti de sare, 12 $\frac{1}{2}$ puncti luminari, 3 orgii lemne de focu pentru sine, si 3 orgii pentru incaldirea scôlei.

Competitorii postului acestuia au se si trimita petitiunile facute si scrise cu mana propria, prevediute cu documentele cerute pene la terminulu de susu la oficiulu comunalu in Szecsany, cerculu Aradului nou, si in petitiuni se dovedésca vresta, relegea, caracterulu, studiile invetiate, purtarea politica si morala, precum si destoinicia pentru misiunea de invetiatoriu

Aradulu nou, in 22. Martiu 1858.

(1—3)

Dela c. r. oficiu cercualu.

АНШТИИЦАРЕ.

ДѢЛЪ Дп Елѣопътакѣ се аелъ лѣгъ фѣлтѣнъ о касъ къ крѣте ши грѣдинъ де вандѣтѣ де амѣлъ. Адвокатѣлъ Іакѣ дпфортѣмѣзъ маѣ деапрѣне. (1—3)

Кърсърѣла ла вѣрсъ дп 1. Aprilie v. n. стаѣ ашеа:

Апѣо ла газѣинѣ дппрезѣтѣнтѣ	7 $\frac{3}{4}$
„ „ арѣнтѣ	106
Дппрезѣнтѣлѣ 1854	—
„ чѣлѣ националѣ дпн ан. 1854	84 $\frac{1}{16}$
Облѣгадѣлѣ металѣче вѣкл де 5 %	81 $\frac{1}{16}$
Дппрезѣнтѣлѣ де 4 $\frac{1}{2}$ % дѣла 1852	—
„ де 4 $\frac{1}{2}$ % дѣтѣтѣ	—
Сорѣдѣла дѣла 1839	127 $\frac{1}{16}$
Акѣиѣлѣ вѣркѣлѣлѣ	973

Апѣо дп Брашовѣ дп 2. Aprilie n.

Азрѣлѣ (газѣинѣ) 4 фр. 49 кр. мк. — Арѣнтѣлѣ . . . 3 $\frac{1}{2}$ %

Пѣтръ сѣрѣзѣторѣла Дпвѣрѣлѣ ва еши Nr. вѣиторѣлѣ нъмай Вѣнерѣ, дпсъ къ о Фѣлѣ, ши сѣрѣзѣторѣ фѣрѣчѣте де Дпвѣере ши Лѣмѣнаре, ка хпѣ не алѣиѣ съ не дпшѣрѣ-цѣпѣтѣлѣ. P.